

نومر : ۲۳ - ۲۵

پنجمینہ ۲۳ تیسرانہ ۱۳۲۵

جلد : ۲

مَصَوِّعُ الْخَطِّ

سر محرری : صفوت ترمہی

مدیر : فائق صبری

ہفتہ پچھنڈہ، کونلری نشر اوا-ورسیاسی، ادبی، علمی، فنی رسالہ غزنیہ در پختہ -

مسمود دکلدرلر . جاتدن آله حق ذوقك بويوك بر قسمى آرزو ايديلن شئي الله ايتك ايجون اوغرا . شوب چالامقدهدر . او شي اله كچكدن صوكره قيمتي غائب ايدر . بوتون ارزولرك كال سهولته الله ايديلورمهي انسانى هر شبدن بيقديرر ، ذوق طويتمدن محروم ايدر .

ثروت ، مقصد احتياجي دمه مدار اوله حق شيلر ايسه سعادت اوزرينه شهبسز ثابتي واردر . فقط كورولوركه اوده بالكنز باشنه كفائيت ايجور . ايضاح ايدمه :

بلا استثنا هر كس ياره ايجون اوغراشور ؛ شوقدر واركه مراجعت ايديلن واسطيلر باشقه باشقه شيلر . بضارتي بوبارهي آرزو بر همتله الله ايديلور ، ديكرى چايشه رق قازانيور .

بويوك بر هجومه معروض اولان دوائر حكومه باقمه ؛ مهاجرلك عموميت اوزره ياره قازانمقدن و بر موقع تامين ايتكمن باشقه ارزولري يوق . بونلري سوق ايدن ندر ؟ بر ضرره اوغرامق تهللكهي اولمق سزين ، ممكن اريدني قدر زحمت چكمدن ، ايلريستدن امين اوله بتي يشامق هوسي ؛ بر طرفه ايسه مملكتك الله كمش منابع ثروتي اونى ايتله جك قولاره منتظر . اكر هر كس او مقصده دائره ندر قوشماسه ياي بومنايع البته نظر دقتي جاب ايدردي . حال بركه مشكلته كو كس ويرمك ايسه نلبيور .

اويكار جهيل مسافدن يه جكمزى . كه جكمزى خلاصه بوتون حوايجمزي كوندن . كيتن مملكتلر اهاليى زحمت چكمدن كچشمكي دوشون كيسه لر دكلدره ؛ هرچ بر كونه مشكلات او كنده باش اكمه تنه ايمان . بالمكس ذوق او مشكلته غلبه ايدمه آدماردر .

بوندن باشقه

صرف

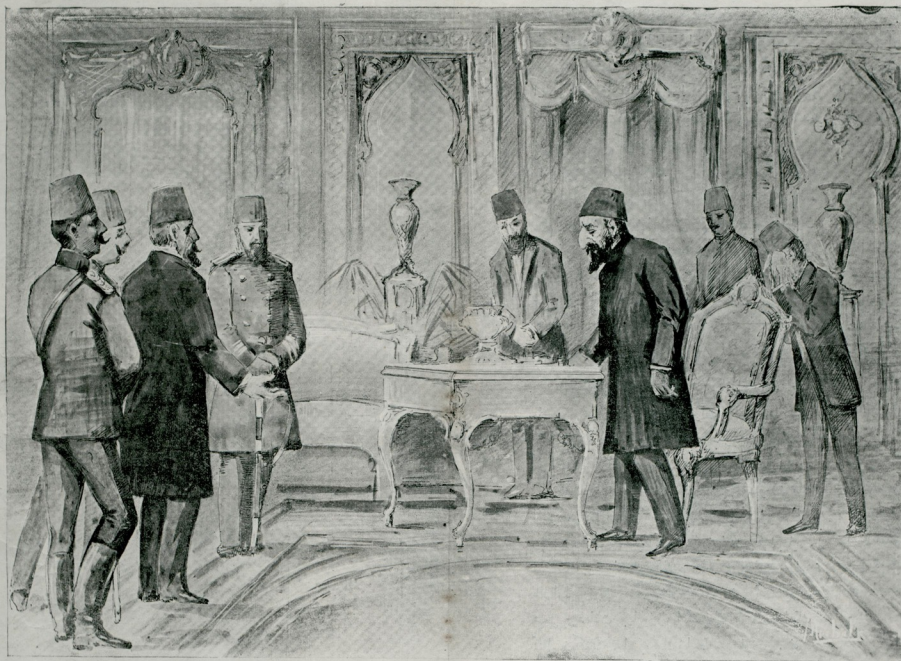
مشروطيتده عزيمكارانه يورويينلرك يولته قوريلان طولزاقلر . آيلان چايلر قوبار يوب آتيلور .

يكي پادشاه ملك محبوبى اولدى ، هر طرفه اعلان مسرت اولتيور . ايتك حر پادشاه اولديني سويلدى . ملتده كنديني بوصفله سومكده . حقنده حرمت و اعظيم كوسترمكدهدر .

شهبه يوقكه پادشاهك امله ده اصول مشروطيتك ترصين و تحكيكي ، ملك رفاه و استراحتيدر . بوحالده يكي قاينه نك تشكيلدن باشلايهرق بوندن بويله بتون ماملات واجرا آتي تماميله اصول مشروطيه تطبيق ايتك جمله نك اخص آماليدر . متصديدر ، ملك چايتيدر . استقبائيدر .

انديشه معيشت

ايكي درلو اضطراب آلتنده ازيلوروز . برى ماشينك بارلاق و مشمع خاطرات مظفر ياتنه مقابل اتي زماندن برى تفوق ملك سونوب كيتديكي كوسترن ادبار و مغلوبيتلرك نماديسندن نشأت ايجور . اوت ، شهبسز حقيقي و دوا امله بر شوكت مليه انجق افرادك مساعي مستقيللري ايله وجوده كلن رفاه و سعادت شخصيه قملاري اوزرنده يوكمله ييلير . حال بوكه اضطرابمرك برى ده بر حيات مرفهه نائل اوله مامقدن . مسمود اولمقدهكي مشكالتن كلبور . هرچ بر سعادت آرايوروز . اكثرينك نظر ندرده سعادتك تمالي زينتك ، اء بويوك واسطه مي يارهدر . فقط بر چوق اسرار صافلايان بوتمالى . بر چوق شيبه آلت اولان بو واسطه مي بر آرزو ييندن تدقيق ايتك لازم ؛ اولاشوكا دقت ايتنركه ظن عمومى خلاصه اوله برق زينكيلى يزمده سعادتى بوله مامقدن مشكي . واقعا احتياجات ماديلىرى نك هر نوعى سهولته دفع ايدرلر ؛ ايسه نكاري قولايجه الله ايدميليلىر ؛ فقط ذوقلري يك آتيدر . دائما يكي اكلمجه لر آرامق مجبور يئتمدهدرلر . صيقليلىر ، خير چينلاشيلر . خلاصه



عبد الحمید ثانی به مجلس عمومی ملنک خلع قراقرخی تبلیغ ایدن هیئت محترمه میرعوثه نیک خاقان مخلو نه :
 « ملت سنی با قنواى شرعیه خلع ایتدی » دیدیکی زمانکی منظره مهیه



حرکت اردوی عثمانیستان شهید اولان بهادرانک محترم جنازه لری مقبره مخصوصه په نقل اولنورکن

پک آز شی قازانه یلمنلر اکثریت اوزره قازاندق لری
پاره پی ، کرک طرز حیانتلری اصلاح ایتک و کرک
ایشلری ایرو لمتک ایچون ، صرف ایتک اقتدارندن
محروم قالیرلر . قازاندق لری نه رغماً سفالت حاللری نه
چاره ساز اوله مازلر . پاره پی پاره اولدینی ایچون
بر محبت حاصل اولور . الهه ایتدکلری ثروتک
نه شخصلری نه ، نه ده جمعته فائده سی طوقونور .

بونک ضدی اوله رق برده پاره پی بول خرچ ایتک
اعتبادی وار . بو قایت کبار صنوفنده ، الاری نه
بادهوا پاره کچین آدملرده ظاهردر . بونلرک
صرفیاتی ، تصویر لری ، مواعیدی دائما کسه لرینک
تحمیلدن فضا لهدر . « دایک بویوک ، یاما کوچک »
ضرب مثل اکثریتک وحتى دولتک امور مالیه سی
پک موجز بر صورتده تصویر ایدر . فقط قازانادن



عاصی عسکرلرک حرکت اردوی عساکر منصوره سی طرفندن یقانوب سوق اولنلری



خاقان ذیشان جدیدک باش مابینچیلکنه تعین ای دیلن سابق تحریرات خارجیہ باش کا بی اطلال بک افندی



مابین هایون باش کتابخانه تعین اولنان ادیب محترم خالد ضیا بک افندی



اغتشاش عسکریده ذیمدخل اولان بر خواجه تات ازمیدده حرکت اردوسی تعقیب مفرزه لری طرفندن توقیف ایدیلشی

بول بول صرف ایدیش انسانی پک بر مشکل موقه
صوقار . مشکلا ندن قورتولق ایچون لازم کلن
چالیشمق ، فضله چالیشمق استمدادنن محروم
اولونجهده اخلاق فساد اوغراماسی محقق . رفاه
حال اینسنده ایکن اوقدر عاجلجاب وحسن اخلاق
صاحی کوردیککز کیمسینی اسرافاتک تولیدایتدیکی
ضرورت اینسنده هر درلو فناقلر اجرا ایدمک
درجهده بیانی بولورسکز . اشیوکل سفالت چالیشادن
قولایجه یاشامق مجبوریتی ویرن تربیه دوشکونلکیدر .
بالاخره میراث یسیدی نانی آله حق اولان کبار
زادهلر (!) الدارینه کچیردکاری ثروته مقابل یقلرینی
بویله برفقره قایدبرمشلدر . نیجه بیچارکانک آلین تری
محصولی اولان اورتولر نه سهلته ، نه جنبشله صرف
اولونور ! زمین مساعیده بابارک سنه لرجه بریکدیروب
اولادینه بویوک بر استنادکاه اولمق اوزره بر اقدینی
ثروتلرکده مع التأسف عن طامعه ماتک اولدیغنی
کورویورز .

بونلرده کوستریورکه ثروت بذاته تأمین سمدت
ایچون کافی دکل . شمیدی برده باقلم زنکین اولوورمکی
زنکین طوغش ارلمنی ، (یانقو چیقماستی !) آرزو
ایتمهزه سبب نه ؟ احتیاجنازنی سهولته ، بولبول
دفع ایتمکله برابر (چالیشادن) قورتولق ! ایشته
اک ضیف نقطه مزبوراده . رفاه وسعدته هپ بویولدن
کیمکه چالایورز . کوزمن (استراحت) ده . حال
بوکه احتیاج ایله نائل مرام اولمق ارسنده بویوک بر
مشکلات اردوسی وار . شرائط حیاتیه من یالکز
خداینا بابت غذارایله یاشامق دره سنی چوق کیمش .
بوکون شهرلنک حوائج ضروییه سنی تأمین ایدمک
مواد واشیا بر چوق الدن کچیرک نیجه مساعی ایله وجوده
کلرشلر اولدینی کی کویلوده بونک بر چوغنه محتاج .
مشکلاته قارشو قومغه جسارت ایچورز . فقط او
مشکلاتی اقتحام ایله وجوده کتیریلن مواددن دائماً
استفاده ایتمک خواهشکرز . احوالده بوجسارتسزلک
نرددن کلپور ؟ نه ایچون اضطرار میشت تبلیکمز

تعدیه یارامبور ؟ بوکا جواب اوله رق : معیشتی
تأمین اوغراشمیان آدم وارمیدر ؟ دینله بیلیر . واقعا
بو طوغری . هچزده اتمک باره سی چقارمغه چالیشورز .
چالشمقندن قاجوروز دیمک ، هچ برشی یایمورز
دیمک دکل ؛ کوره نکه اویارق ماکنه کی چالیشمقله
ایجابات احواله کوره یایله حق ایشتی آمیده چالشمق
آرسنده نه قدر فرق وارسه برشیی استحصالی ایدرک
یاشامقله باشقه سنک ثمره مساعی اوستندن کارو ضرر
دوشونکسزین امیتله کچیمک آرسندهده اوقدر فرق
وار . خلقمزلک بر قسمی اجدادنن میراث قالان ایشتی
اصلا ایلر یاتماک اوزره کوروب کیمکده اصراردن .
دیگری ده بو غیر مترقی مستحصلات اکسندن تمیش
ایتمکدن واز کیمور . کوره نکه طایمق ، بودجهیه
بوکلرک (تأمین استقبال اتمک !) ؛ ایکسی ده جهده
وغیرت ابرازندن قاجق دیمکدر . آملار مشکلاتی
یمکه دکل مشکلا ندن قاجقه معطوف . عادتاً بوکون
یکدیگریله محادلهده اولان ایکی شخصتمیز وارکی :
بری اسکی اعتباراتک بنبه یوب کولکندر دیک تمایلات
ایله بزى دائماً سمدتی ، ذوقی استراحتده ، آمرلکده ،
آزپورولمقده آرامغه ، دیگری ضرورتک سوبقه
ایش عالمه آتمق ، هر درلو مشکلاته کوکس کریمک ،
نهایت غالب ومظفر چقارق مسعود ارلمغه سوق
ایدیور . هرکس دقت ایدرسه آزچوق بونی کندی
نفسندهده حس ایدر . فقط اعتبارات قدیمه نکل کتر .
یتله غلبه ایتمکده اولدیغنی ده تصدیق ایتملیز . اوزون
برعشیرت حیاتنک منقلب اولدینی عسکرلک واداره
جیلک حیاتنک ویردیکی سهولت معیشتی حالا اداممه
ایتمک املی محسوس .

بوعتبات آئزدهه ایکی مهم نقطه کوزه چارپور :
فتح ایدیلن ممالکده موجود اجناس مختلفه عناصرک
حیات زراعیه شتراکده کیکیلدیکی کی تجارت
وصنایعهده حالا الفت ایدیلهدی . اناتولویه کلوب
یرلشمزدن آل کچیریان حیات ، بدویلک وعشیرت
حیات ایدی .



فطار غرافی و دیب پک
پادشاه نوجاهم زک رسم بیعته حاضر بولاق اوزره طولمه یانچہ ساحل سرایندن عزیمت بیوردقلری صرہ ده

بزم ایچون پک مهم بر مسئله . چونکه بویکی برشی
دکل : اوتہ دئیری ادرارینی کچیرن برمرضک آلدینی
شکل حاددر .
فی الحقیقه هرکون هر طرفده ، حیات اجتماعیمزک
هرکوشه سی بو - قیقتی تأیید ایدر برردلیل اولمق اوزره

ولایت مرکز لریمزه ، مملکت ایچسارینه حتی
پک اوزاغهدکل استانبوله جوار کویله کیده لم . کور -
ورزکه خلق نه یاهه چنی شاشیرمش برحالهده . مصائب
استبداد ایله طشره خلقنده بوکون حیاتدن نفرت
درجه لرینه وارن بوشاشقینلغک منبعی آراشدیرمق



مشروطیت عثمانیه نك اولکی
وشیمه دیکی تأسس وترصینه
خدمات کریده فوق العاده سی
سبقت ایش اولان مجلس
مبعوثان رئیس تانیسی وادرنه
مبعوثی طلعت پک افندی

در سعادت ژاندارمه مفتش همومینی
اولوب خدمات فوق العاده سی واقع اولان
میر آلائی غالب پک افندی

سر یاور حضرت شهر یاری تعیین اولنان
ازکان حرب ییکباشیلرندن وممتاز
ضابطان عسکریمزدن رمزی پک



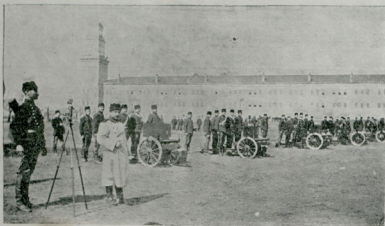
اختلال عسکری بی حاضریان اولکی مابین
ارکانسندن بری — عبد الحمید
مصاحب و مشاورلرندن نادر اغا



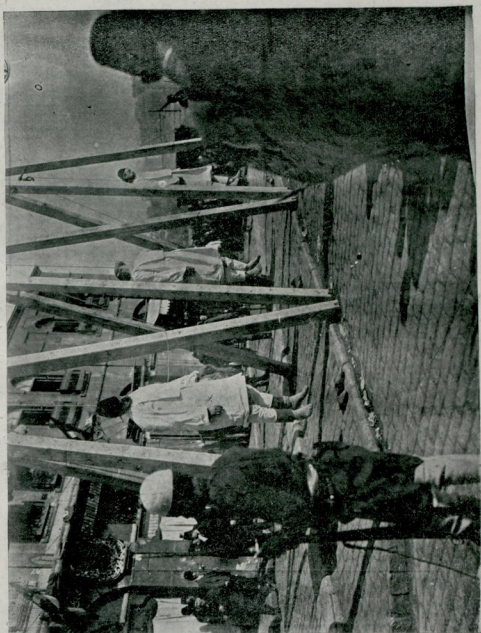
دیوان حرب عرفیجه توقیف ایدیلان شورای
دولت اعضاسندن بهجت پاشا زاده حق بک

ارلارق عمری چولوغندن چو چونندن مهجور بر
حاله استانبولده کین او بیچارکان ، صاجلی صقاللی
فقط بر پاردسز اونانی اولندیرمک ایچون تارلاستی

کوزمزه باقمده . باباسنک کیسه سندن کینان و مکتبدن
طوغروجه دائرله قوشان او برچوق کنچلر ،
یوزلرجه سندن بری آباء واجدادندن توارث ایندیکی
مسالاک میشتی برقدمه ایاری کوتوره مامسی نتیجه سی



اختلال عسکریدن مقدم سلیمیه قشله سنده داوپ تعلیملری



دیوان حرب عربیونك اعدامه عكروم ایستکی ایلك اوج عكرومندن ، لازم الباس اقلدیك امین اوکنده صلب ایلیلان اوج قتل

استفاده ایدرهك اكنساب شهرت ایتمك ایستیان
بولتیقه چیلر ! ایشته تشكلی اجتماعیزك طرز انفراده
كچمیش دكل شكل اشتراكی محافظه ایتمش اولدیك
برر واضح نمونه لری اولان بومثالار اعتیادات قدیمه
مزنی یالکیز شكلا دكیشدیردیکمزی اثبات ایتمکده در.

أونی صلتان زواللی بابار، براز باره مقابله نارسنی،
کرایه ویرهك ایشمز وقت کچیرن ، باباسندن قالان
اراضی دن استفاده ایتمهك آزه قناعتله وقتی قهوه
کوشه لرنده کچیرن کویولر ، اموال عمومیه دن کچنمک
ومنافع تشخیصه تأمین ایتمک ایچون علمک شفتندن